



JELENLÉTI ÍV / PREZENČNÁ LISTINA

Projekt címe / Názov projektu: *Ochrana biodiverzity spásaním stádom huculov a tradičným spôsobom*

Projekt kódja/ Kód projektu: *HUSK/1101/2.2.1/0065*

Stretnutie 02.06.2013, Sihla

Záznam zo stretnutia

Prítomní:

Katarína Mešková, OZ Zbojská, štatutár LP

Marián Meško, OZ Zbojská, projektový manažér

Zuzana Okániková, Ekontur s.r.o., koordinátor projektu

Milan Gonda, Slovenský hucul klub, manažér projektu

Benedek Gál, Bukk-Videk Regional Nature Public Fund, manažér projektu

Alexandra Röhmánová, OSO verejné obstarávanie

Program:

1. Aktuálny stav implementácie projektu/Current stage of project implementation
2. Aktuálny stav reportovania/Current stage of reporting
3. Stav verejných obstarávaní/Public procurement
4. Plán budúcich aktivít a výdavkov/Activities and expenditures planning
5. Prehliadka farmy – historických strojov/Excursion on farm – historic machines

Výsledky/Results:

1. Realizácia projektových aktivít závisí čiastočne od pokroku v procese verejného obstarávania. Bežia aktivity nákup koní a zariadenia, príprava metodiky, príprava seminárov, príprava budovania metodického centra, webová stránka, propagačné materiály.

Implementation of project activities are partly depending on the progress of the public procurement procedure. Activities in progress: purchase of horses and equipment,



methodology for grazing, workshops, preparation for building of centre, webpage, promotion materials.

2. Každý slovenský partner k dnešnému dňu podal jednu správu na prvostupňovú kontrolu. Maďarský partner zatiaľ nepodal na overenie žiadnu správu, prvú podá v nasledujúcom období. Zatiaľ neboli overené žiadne výdavky
Each slovak partner submitted to date one Partner report to FLC. The Hungarian partner will submit report in the next period. None expenditure have been validated so far.
3. Prebiehajú verejné obstarávania na nákup koní, prenosných stajní, pripravuje sa metodické centrum a stroje.
Currently, public procurement on horses, stables is running. Under preparation is public procurement for construction of methodological centre and machines.
4. V nasledovnom období sa plánuje nákup koní, webová stránka, tvorba metodiky, ukončenia prebiehajúcich a plánovaných verejných obstarávaní. Najbližšie stretnutie sa uskutoční v júli 2013.
In close future following activities will be implemented: purchase of horses, webpage, methodology, finalizing of public procurements.
Next meeting is planned for July 2013.
5. Účastníci si prezreli historické stroje, ktoré nakúpil partner SHK pre realizáciu aktivít semináre pre tradičné hospodárenie pomocou koní .
Participants made an excursion on the historical machines purchased by PP Slovak Hucul club for implementation of activity „traditional way of farming by horses”.

V Sihle, 2.6.2013

Zapísala: Zuzana Okániková



JELLENLÉTI ÍV / PREZENČNÁ LISTINA

Projekt címe / Názov projektu: *Ochrana biodiverzity spásaním stádom huculov a tradičným spôsobom*

Projekt kódja/ Kód projektu: *HUSK/1101/2.2.1/0065*

Stretnutie 02.06.2013, Sihla

Név / Meno	Szervezet/Organizácia	Aláírás / Podpis
Benedek Gál	Bukk Videk Region Nature Conservation Public Fund Organisation	
Ing. Zuzana Okániková	Ekontur s.r.o.	
Ing. Katarína Mešková	OZ Zbojská	
Milan Gonda	Hucul klub	
Ing. Marián Meško	OZ Zbojská	
Alexandra Röhmannová	OSO VO	



Program cezhraničnej spolupráce
Maďarská republika-Slovenská republika
2007-2013

**Budujeme
partnerstvá**

Európska únia
Európsky fond regionálneho rozvoja

